



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



## لجنة الغابات

الدورة الخامسة والعشرون
5 - 9 أكتوبر/تشرين الأول 2020
الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي الخامس عشر للغابات
24 - 28 مايو/أيار 2021، سيول، جمهورية كوريا
بناء مستقبل أخضر وصحي وقادر على الصمود بوجود الغابات

### موجز

يُعقد المؤتمر العالمي للغابات كل ست سنوات منذ عام 1926 ويتلقى الدعم من منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) منذ عام 1954. وسيُعقد المؤتمر العالمي الخامس عشر للغابات خلال الفترة الممتدة من 24 إلى 28 مايو/أيار 2021 في سيول، جمهورية كوريا. وتعرض هذه الوثيقة تحديًا لحالة الأعمال التحضيرية، والموضوع المحوري والمواضيع الفرعية الستة للمؤتمر التي ستحدد إطار المناقشات خلال الحدث الذي يستمر لمدة أسبوع. وتحدد الوثيقة أيضًا النتائج المتوقعة لمداوالات المؤتمر وتعرض حلولاً ترمي إلى توجيه هذه النتائج نحو العمليات والصكوك الرئيسية العالمية المتعلقة بالغابات، وإدماجها في الأولويات الاستراتيجية وبرامج العمل في المنظمة.

### الإجراءات المقترحة اتخاذها من جانب لجنة الغابات

قد ترغب اللجنة بدعوة الأعضاء إلى القيام بما يلي:

- دعم المؤتمر العالمي الخامس عشر للغابات عن طريق مشاركة وحضور مسؤولين حكوميين رفيعي المستوى وتوفير الرعاية للمواطنين الراغبين في الحضور؛
- وتقديم اقتراحات بشأن المسائل ذات الأهمية الوطنية والعالمية التي قد تشملها مداوالات المؤتمر ووثائقه الختامية؛
- وتحديد الجماهير المحتملة التي تتوجه إليها نتائج المؤتمر، بما في ذلك العمليات والصكوك العالمية المتعلقة بالغابات.

وقد ترغب اللجنة بدعوة جمهورية كوريا، بوصفها البلد المضيف للمؤتمر وطرفاً في الصكوك والعمليات الدولية العديدة، إلى ما يلي:

- توفير الدعم والتوجيه اللوجستيين للمهتمين بالمؤتمر كي تتسنى لهم المشاركة فيه، في ضوء الحالة التي تفرضها جائحة كوفيد-19؛
- وعرض نتائج المؤتمر على تلك الصكوك والعمليات الدولية المختلفة، حسب الاقتضاء.

وقد ترغب اللجنة في أن تطلب من المنظمة القيام ما يلي:

- مواءمة مناقشات المؤتمر ونتائجه اللاحقة مع الجهود العالمية لإعادة البناء في إطار كوفيد-19، وخطة التنمية المستدامة لعام 2030؛
- وعرض نتائج المؤتمر على الهيئات الإقليمية للغابات والدورة السادسة والعشرين للجنة الغابات، ومن خلالها على مجلس المنظمة ومؤتمرها، بهدف مراعاة هذه النتائج عند التخطيط لسياسات المنظمة وبرامجها ورصد التقدم في تنفيذها؛
- والتعاون مع جمهورية كوريا من أجل عرض نتائج المؤتمر على الصكوك والعمليات الحكومية الدولية المختلفة.

يمكن توجيه أي استفسارات عن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Peter Csoka

الأمين العام المساعد للمؤتمر العالمي للغابات

Peter.Csoka@fao.org

(يُرجى إرسال نسخة إلى: COFO-2020@fao.org)

## أولاً- معلومات أساسية

- 1- يُحتفل بالمؤتمر العالمي للغابات منذ عام 1926 حينما عُقد المؤتمر الأول في روما، إيطاليا. وعُقدت المؤتمرات اللاحقة كل ست سنوات بالإجمال. ومنذ عام 1954، جرى تكليف المنظمة بدعم المؤتمر بالتعاون الوثيق مع البلد المضيف.
- 2- والمؤتمر هو بمثابة منتدى للحكومات والأوساط الأكاديمية والمجتمع المدني والقطاع الخاص من أجل تبادل الخبرات وأحدث المعارف، وصياغة التوصيات التي ينبغي أن تنفذها مختلف الجهات الفاعلة وأصحاب المصلحة. وهو يوفر أيضًا فرصة لعرض لمحة عامة عن حالة الغابات والحراجة من أجل تمييز الاتجاهات ورفع مستوى التوعية في صفوف صانعي القرارات والسياسات، والجمهور العام، وأصحاب المصلحة الآخرين.
- 3- ويضطلع المؤتمر بمهام استشارية أكثر منها تنفيذية ويحضر المشاركون بصفتهم الشخصية. ويتوخى أن تُعرض النتائج على مؤتمر المنظمة مع إمكانية إقرارها، وكذلك على المنتديات الدولية الهامة الأخرى.
- 4- وكان مجلس المنظمة قد أيد في دورته الخامسة والخمسين بعد المائة عرض جمهورية كوريا استضافة المؤتمر العالمي الخامس عشر للغابات الذي سيعقد خلال الفترة من 24 إلى 28 مايو/أيار 2021، في مركز المؤتمرات والمعارض في سيول (COEX Convention Center).
- 5- وبدأت المشاورات مع أعضاء المنظمة في عام 2019 ضمن إطار الهيئات الإقليمية للغابات ودُعيت البلدان حينها إلى اقتراح مواضيع محورية وأخرى رئيسية يمكنها أن تشكل أساس الجلسات الفنية في المؤتمر، بناءً على القضايا ذات الأولوية في المناطق؛ ودُعيت أيضًا إلى دعم المؤتمر ماليًا، خاصة عن طريق دعم المشاركين من البلدان النامية.
- 6- وقد بدأ التعاون الرسمي بشأن المؤتمر بين جمهورية كوريا، التي تمثلها دائرة الغابات الكورية، والمنظمة في عام 2020، عندما أنشأت الهيئتان فريقًا أمانة للشروع بشكل مشترك في الأعمال التحضيرية.

## ثانيًا- تنظيم المؤتمر وبرنامج

- 7- تُشرف على الأعمال التحضيرية للمؤتمر اللجنة التنظيمية التي أسسها البلد المضيف ويتألفها وزير دائرة الغابات الكورية، وذلك بمشاركة واسعة النطاق من المنظمات الحكومية، على المستوى الفيدرالي وعلى مستوى المقاطعات، والشركات الخاصة والجامعات ومالكي الغابات والرابطات الصناعية والمنظمات غير الحكومية الأخرى ومنظمة الأغذية والزراعة. وتشكل اللجنة التنظيمية الجهاز الرئاسي للمؤتمر وتضطلع بالقيادة الاستراتيجية وتمارس الرقابة الإدارية. وتساند اللجنة التنظيمية لجان فرعيتين هما، لجنة جدول الأعمال الفني، ولجنة الترويج للحدث الفني، وتضمّ كلتاها ممثلين عن دائرة الغابات الكورية والمنظمات الكورية الشريكة.
- 8- وقد أنشأت المنظمة جهازين متخصصين من أجل دعم وضع البرنامج الفني للمؤتمر. وقد أنشئت لجنة استشارية لتقديم المشورة إلى المنظمة، وتتكون هذه اللجنة من 24 عضوًا من المهنيين المعترف بهم دوليًا من اختصاصات متنوعة، بما في ذلك المنظمات الحكومية وغير الحكومية والمجتمع المدني ومؤسسات البحوث والأوساط الأكاديمية والقطاع الخاص. وستدعم اللجنة الاستشارية الأعمال التحضيرية للمؤتمر عن طريق تقديم التوجيهات بشأن محتوى البرنامج الفني وهيكلته، وعن طريق اقتراح المتكلمين الرئيسيين ومؤلفي الوثائق الخاصة المقدمة بناء على دعوة. ويُفترض بها أيضًا أن تشجع المشاركة الواسعة النطاق وأن تدعم الترويج لهذا الحدث. وعلاوة على ذلك، كأداة جديدة، دعت المنظمة الشراكة التعاونية في مجال

الغابات إلى إنشاء فريق استشاري يضم ممثلين عن جميع أعضاء الشراكة التعاونية في مجال الغابات. وبغية تعظيم أوجه التآزر بين هذين الجهازين، يظطلع رئيس هذا الفريق بتمثيل الفريق في اللجنة الاستشارية.

9- ويظهر الموضوع المحوري للمؤتمر، بناء مستقبل أخضر وصحي وقادر على الصمود بوجود الغابات، الدور الأساسي الذي تؤديه الغابات في ضمان صحة ورفاه واستقرار الكوكب وسكانه. وبالتالي، فإن الموضوع المحوري للمؤتمر مناسب لأوانه وسيحدد إطار المناقشات في المجتمع العالمي للغابات من أجل النظر في حالة الحراجة العالمية ومستقبلها، لا سيما في سياق التعافي من جائحة كوفيد-19، مع السعي في الوقت ذاته إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

10- وستتناول المؤتمر ستة مواضيع فرعية تعالج أهم المسائل الراهنة التي تخص الغابات والمنتجات والخدمات التي توفرها. وترشد المواضيع الفرعية استعراض التقدم المحرز في تنفيذ توصيات المؤتمرات السابقة، خاصة إعلان ديربان، والتقدم المحرز نحو تحقيق مستقبل مستدام وقادر على الصمود. والمواضيع الفرعية هي ما يلي:

- (1) عكس المسار: عكس مسار إزالة الغابات وتدهورها
- (2) وحلول قائمة على الطبيعة من أجل التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره والحفاظ على التنوع البيولوجي
- (3) والمسار الأخضر لتحقيق النمو والاستدامة
- (4) وصحة الغابات والإنسان: إعادة النظر في الصلات
- (5) وإدارة المعارف والمعلومات الخاصة بالغابات وإيصالها
- (6) وغابات بلا حدود: تعزيز الإدارة والتعاون

11- وسيُدعى المتحدثون البارزون عالميًا، الذين يمثلون المؤسسات الأكاديمية والعلمية والقطاع الخاص والمجتمع المدني ومجتمعات الشعوب الأصلية والمجتمعات الريفية والمؤسسات العامة المتصلة بقطاع الغابات، وذلك بهدف تعزيز مناقشات شاملة وديناميكية وتفاعلية وابتكارية من الناحية التقنية بشأن مواضيع متصلة بشكل مباشر بالموضوع المحوري والمواضيع الفرعية. وستتناول المتحدثون البارزون المدعوون الجوانب المفاهيمية في الجلسات العامة والأحداث الخاصة الرفيعة المستوى. وستتاح للخبراء من جميع أنحاء العالم وفي كل القطاعات فرصة تقديم الوثائق الطوعية المختارة ومناقشتها في جلسات فنية متزامنة. وسيكون هناك أيضًا حيز كبير مخصص لعرض الملصقات وأشرطة الفيديو.

12- ويشمل برنامج أنشطة المؤتمر العالمي الخامس عشر للغابات أسبوعًا من الجلسات العامة، وجلسات فنية تتناول مناقشات مواضيعية بشأن المواضيع الفرعية، وأحداثًا جانبية تركز على مجالات مواضيعية محددة، وأحداثًا جانبية وأحداثًا مع الشركاء تتيح الفرصة لتبادل الخبرات وأفضل الممارسات والابتكارات، وجلسات لعرض الملصقات تُعرض خلالها البحوث التي جرت في جميع أنحاء العالم.

13- وسيكون هناك أيضًا معرض كبير للمنتجات والتكنولوجيات والخدمات المتاحة لقطاع الغابات، والرحلات الميدانية إلى مواقع ذات أهمية في جمهورية كوريا. وجرى تخصيص الوقت في البرنامج لضمان حصول المشاركين على فرصة التواصل وتبادل الأفكار والتجارب بصورة غير رسمية.

### ثالثاً-النتائج المتوقعة

- 14- سيسعى المؤتمر العالمي الخامس عشر للغابات إلى ضمان أن تشكل الغابات جزءاً لا يتجزأ من المناقشات والقرارات بشأن التنمية المستدامة، نظراً إلى أهميتها بالنسبة إلى صحة ورفاه واستقرار الكوكب وسكانه. وسيطلب ذلك ما يلي:
- تجديد الالتزام بوقف إزالة الغابات ومنع تدهور الغابات وزيادة مساحة الغابات عن طريق زيادة الاستثمارات في الغابات والأنشطة المتعلقة بالغابات؛
  - وتعزيز تقدير الدور الحاسم التي تضطلع به الغابات والأشجار ومنتجات الغابات وخدماتها من أجل مستقبل أخضر وصحي وقادر على الصمود لكوكبنا؛
  - والإقرار بدور الغابات والحراجة في التنمية المستدامة وخاصة في الجهود المبذولة من أجل إعادة البناء على نحو أفضل بعد كوفيد-19.
- 15- واقترحت هذه الجوانب الرئيسية لتشكيل جزءاً من نتائج المؤتمر التي ستصاغ من خلال عملية تشاورية تشرك أصحاب المصلحة في قطاع الغابات على المستويات العالمية والإقليمية والوطنية، والهيئات الإقليمية للغابات التابعة للمنظمة، والمسؤولين في البلد المضيف، وموظفي المنظمة، واللجنة الاستشارية للمؤتمر العالمي الخامس عشر للغابات.
- 16- وسيتمكن جميع المشاركين في المؤتمر من المشاركة في عملية إعداد وثيقة رؤية، وذلك عن طريق إسماع أصواتهم في الجلسات العامة وجلسات المواضيع الفرعية والأحداث الجانبية، وعن طريق وسائل أخرى سيعلن عنها خلال المؤتمر. وستستخدم مدخلات المشاركين في المؤتمر لإعداد الوثيقة الختامية التي ستعرض على الأجهزة الرئاسية في المنظمة، والتي من المحتمل أن تُعرض على الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، والاجتماع السادس والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ والدورة المقبلة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات.
- 17- وبما أن المؤتمر ليس اجتماعاً حكومياً دولياً، فليست له دوائر رسمية أو وفود قطرية. ويُعنى بتنفيذ التوصيات الجهات التي تُوجه إليها - أي أصحاب المصلحة، بما في ذلك الحكومات، والمنظمات الدولية، والأجهزة العلمية، ومالكي الغابات، والمجتمعات المحلية، والشباب، وغير ذلك - كل بحسب ظروفه الخاصة. وتنبع أهمية نتائج المؤتمر من مدى التزام أصحاب المصلحة، ومن الضروري أن تنظر المجموعات الرئيسية من أصحاب المصلحة مثل الحكومات على النحو الواجب في هذه النتائج بما في ذلك في الهيئات والعمليات المذكورة أعلاه وخارجها.
- 18- وستتاح للجنة فرصة ممتازة لاستعراض نتائج المؤتمر في دورتها السادسة والعشرين وتقديم توصيات بصددتها، تماشياً مع برنامج عملها المتعدد السنوات، إلى الدول الأعضاء والمجلس والمؤتمر لإدراج النتائج في خطة المنظمة المتوسطة الأجل وفي برنامج العمل والميزانية.